



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της Πέμπτης 7 Δεκεμβρίου 2023

Βρυξέλλες

Η συνεδρίαση αρχίζει την Πέμπτη 7 Δεκεμβρίου 2023, στις 9.09, υπό την προεδρία του Janusz Lewandowski (αντιπροέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τις ακόλουθες τροποποιήσεις:

Ένα πρόσθετο κτιριακό έργο έχει συμπεριληφθεί στο σημείο 7 της ημερήσιας διάταξης. Ο eu-LISA υπέβαλε δύο χωριστά κτιριακά έργα για προκαταρκτικές πληροφορίες: το πρόγραμμα αύξησης της παραγωγικής ικανότητας και το έργο Aspire.

2. Ανακοινώσεις του Προέδρου

Τα σχέδια αποφάσεων της συνεδρίασης των συντονιστών της 16ης Νοεμβρίου 2023 εγκρίνονται με τη μορφή που επισυνάπτεται στα παρόντα πρακτικά.

3. Έγκριση των πρακτικών

- 2 Οκτωβρίου 2023

PV – PE757.050v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

- 9 Οκτωβρίου 2023

PV – PE756.344v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

- 24 Οκτωβρίου 2023

PV – PE756.112v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

* * *

***** Ώρα των ψηφοφοριών *****

- 4. Προϋπολογισμός 2023: Τμήμα III - Επιτροπή**
Εισηγήτρια: Fabienne Keller (Renew)
- DEC 19/2023 - Εγκρίνεται με: 20 ψήφους υπέρ, 2 κατά και 1 αποχή
- Δεν υποβάλλεται περαιτέρω αίτηση μεταφοράς
 - 5. Προϋπολογισμός 2023: Άλλα τμήματα**
Εισηγητής: Niclas Herbst (EPP)
-EK: C15/2023, C16/2023, C17/2023, C18/2023, C19/2023 — εγκρίνεται με: 20 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 3 αποχές
- ΔΕΕ: 3-INF/2023, 4-INF/2023 - Εγκρίνεται με: 20 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 4 αποχές
- ΕΕΣ: V/AB-14/T/23, V/AB-15/T/23, V/AB-16/T/23 — Εγκρίνεται με: 24 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 0 αποχές
- ΕΟΚΕ: INF 6/2023 - Εγκρίνεται με: 21 ψήφους υπέρ, 3 κατά και 0 αποχές
- ΕΥΕΔ: INF 2/2023 - Εγκρίνεται με: 20 ψήφους υπέρ, 3 κατά και 1 αποχή
- Δεν υποβάλλεται περαιτέρω αίτηση μεταφοράς
- Ομιλητές:** Maria José Martínez Iglesias (ΓΔ SAFE), Lars Vind SØRENSEN (ΓΔ INLO), Margarida Abecasis (ΓΔ ITEC), Valter Mavric (ΓΔ TRAD), Agnieszka Walter-Drop (ΓΔ LINC), Belén Huerta Rico (CoJ), Cyril Messein (ΕΕΣ), Federico Rossi (ΕΟΚΕ), David Hallonsten (ΕΥΕΔ), Niclas Herbst, Nils Ušakovs, Rainer Wieland και
- 6. Κτιριακή πολιτική:**
Εισηγητής: Olivier Chastel (Renew)
- Δεν ελήφθη αίτηση σχετικά με ακίνητα

***** Λήξη των ψηφοφοριών *****

* * *

- 7. Κτιριακή πολιτική - ανταλλαγή απόψεων:**
Εισηγητής: Olivier Chastel (Renew)
- EU-LISA: Πρόγραμμα Αύξησης Ικανότητας
- EU-LISA: Πρόγραμμα ASPIRE
- Δεν ελήφθησαν περαιτέρω πληροφορίες

Ομιλητές: Αλέξανδρος Αναστασιάδης (EU-LISA), Laurent Cailleaud (EU-LISA),
Olivier Chastel, Monika Hohlmeier, Fabienne Keller, Lenka
Filipkova (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ BUDG)

8. Διάφορα

9. Ημερομηνία διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

11 Δεκεμβρίου 2023 - Κοινή συνεδρίαση BUDG-ECON (Στρασβούργο)

11 Ιανουρίου 2024 - Συνεδρίαση BUDG

Συνεδρίαση των συντονιστών (κεκλεισμένων των θυρών)

Η συνεδρίαση λήγει στις 10.01.

Αποτελέσματα των ψηφοφοριών με ονομαστική κλήση

Περιεχόμενα

1. Μεταφορές - Προϋπολογισμός 2023: Τμήμα III — DEC 19/2023 — Fabienne Keller (Renew).....	5
1.1. Ενιαία ψηφοφορία.....	5
2. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: C15/2023, C16/2023, C17/2023, C18/2023 and C19/2023 - Niclas Herbst (EPP).....	6
2.1. Ενιαία ψηφοφορία.....	6
3. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκό Δικαστήριο: 3-INF/2023 and 4-INF/2023 - Niclas Herbst (EPP)	7
3.1. Ενιαία ψηφοφορία.....	7
4. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο: V/AB-14/T/23, V/AB-15/T/23 and V/AB-16/T/23 - Niclas Herbst (EPP).....	8
4.1. Ενιαία ψηφοφορία.....	8
5. Μεταφορές Άλλα τμήματα 2023 — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή: INF 6/2023 - Niclas Herbst (EPP)	9
5.1. Ενιαία ψηφοφορία.....	9
6. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης: INF 2/2023 - Niclas Herbst (EPP).....	10
6.1. Ενιαία ψηφοφορία.....	10

Υπόμνημα των χρησιμοποιούμενων συμβόλων:

+ : υπέρ

- : κατά

0 : αποχή

1. Μεταφορές - Προϋπολογισμός 2023: Τμήμα III — DEC 19/2023 — Fabienne Keller (Renew)

1.1. Ενιαία ψηφοφορία

20	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Markus Pieper, Karlo Ressler
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Elisabetta Gualmini, Matjaž Nemeč, Nils Ušakovs
The Left	Δημήτριος Παπαδημούλης
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese

2	-
ID	Joachim Kuhs, Eric Minardi

1	0
ID	Matteo Gazzini

2. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο: C15/2023, C16/2023, C17/2023, C18/2023 and C19/2023 - Niclas Herbst (EPP)

2.1. Ενιαία ψηφοφορία

20	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Matjaž Nemeč, Nils Ušakovs
The Left	Δημήτριος Παπαδημούλης
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese

0	-

3	0
ID	Matteo Gazzini, Joachim Kuhs, Eric Minardi

3. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκό Δικαστήριο: 3-INF/2023 and 4-INF/2023 - Niclas Herbst (EPP)

3.1. Ενιαία ψηφοφορία

20	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Matjaž Nemeč, Nils Ušakovs
The Left	Δημήτριος Παπαδημούλης
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese

0	-

4	0
ID	Matteo Gazzini, Joachim Kuhs, Eric Minardi
PPE	Rainer Wieland

4. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο: V/AB-14/T/23, V/AB-15/T/23 and V/AB-16/T/23 - Niclas Herbst (EPP)

4.1. Ενιαία ψηφοφορία

24	+
ECR	Bogdan Rzońca
ID	Matteo Gazzini, Joachim Kuhs, Eric Minardi
NI	Hervé Juvin
PPE	José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Matjaž Nemeč, Nils Ušakovs
The Left	Δημήτριος Παπαδημούλης
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese

0	-

0	0

5. Μεταφορές Άλλα τμήματα 2023 — Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή:
INF 6/2023 - Niclas Herbst (EPP)

5.1. Ενιαία ψηφοφορία

21	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Matjaž Nemeč, Nils Ušakovs
The Left	Δημήτριος Παπαδημούλης
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese

3	-
ID	Matteo Gazzini, Joachim Kuhs, Eric Minardi

0	0

6. Μεταφορές άλλων τμημάτων 2023 — Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης:
INF 2/2023 - Niclas Herbst (EPP)

6.1. Ενιαία ψηφοφορία

20	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin
PPE	José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller
S&D	Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Matjaž Nemeč, Nils Ušakovs
The Left	Δημήτριος Παπαδημούλης
Verts/ALE	Rasmus Andresen, Alexandra Geese

3	-
ID	Matteo Gazzini, Joachim Kuhs, Eric Minardi

1	0
PPE	Rainer Wieland

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Janusz Lewandowski (1st VP), Olivier Chastel (2nd VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Matteo Gazzini, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Hervé Juvin, Joachim Kuhs, Andrey Novakov, Dimitrios Papadimitoulis, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nils Ušakovs, Rainer Wieland</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Charles Goerens, Elisabetta Gualmini, Fabienne Keller, Eric Minardi, Jan Olbrycht, Younous Omarjee</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Christian Ehler, Michael Gahler, Matjaž Nemeč, Markus Pieper</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)								
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)								
Lenka Filipkova (DG BUDG), Albert Legutko (DG BUDG), Marc Sulon (DG HOME), Jurate Vaznelyte (DG BUDG)								
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ								
<table border="1"> <tr> <td>ECS</td> <td>Belen Huerta</td> </tr> <tr> <td>ECA</td> <td>Cyril Messein</td> </tr> <tr> <td>EESC</td> <td>Federico Rossi</td> </tr> <tr> <td>EEAS</td> <td>Saverio Chindemi, David Hallonsten</td> </tr> </table>	ECS	Belen Huerta	ECA	Cyril Messein	EESC	Federico Rossi	EEAS	Saverio Chindemi, David Hallonsten
ECS	Belen Huerta							
ECA	Cyril Messein							
EESC	Federico Rossi							
EEAS	Saverio Chindemi, David Hallonsten							

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Alexandros Anastasiadis (eu-LISA), Laurent Cailleaud (eu-LISA)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Benjamin Descamps, Katarzyna Devavry, Essi Kiiski
S&D	Yoann Moisan, Dillon Siobhan, Nikola Turčinov
Renew	Egle Kropaite, Bjørn Strøm
Verts/ALE	Zita Herman, Frantisek Nejedly
ECR	Jan Van Brussel, Stanislaw Kogut
ID	Ekatarina Frolova, Krzysztof Strus, Ludovica Pisani
The Left	Marilena Kelantonaki
NI	Catherine Salagnac

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Maria Paola De Angelis	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Monika Strasser, Minna Ollikainen
DG IPOL	
DG EXPO	Armin Wisdorff
DG EPRS	
DG COMM	
DG PART	Lars Sørensen
DG PERS	
DG INLO	Valter Mavric, Jan Haven
DG TRAD	Agnieszka Walter-Drop, Tomasz Banka
DG LINC	
DG FINS	Kirsten Lüddecke
DG ITEC	Margarida Abecasis
DG SAFE	Maria José Martínez Iglesias, Katja Vatter

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Cristina Burgos Alcaide</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Elisa Daffara, Vanessa Aulehla, Caroline Chamoux, Stephan Dietzen, Irini Haller, Boris Kandziora, Vincent Lagarre, Marine Manzinello, Thilo Maurer, Andrés Montoya Lozani, Darren Neville, Natacha Polidoroff, Simone Reinhart, Alice Rouquette, Claudia Rubach, Rupert Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Angelika Jakuc, Kris Piot</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΩΝ

Πέμπτη 16 Νοεμβρίου 2023, 10.30 - 12.00

Αίθουσα SPINELLI 1G3

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Παρόντες

Πρόεδρος: Johan VAN OVERTVELDT (πρόεδρος)

Προεδρείο: Niclas HERBST (αντιπρόεδρος)

Συντονιστές: Ο κ. José Manuel FERNANDES (EPP)
Κα Eider GARDIAZABAL RUBIAL (S & D)
Ο κ. Olivier CHASTEL σε αντικατάσταση της κ. Valérie HAYER (Renew)
Ο κ. Francisco GUERREIRO σε αντικατάσταση του κ. Rasmus ANDRESEN (Πράσινοι)
Ο κ. Bogdan RZOŪCA (ECR)
Ο κ. Δημήτριος ΠΑΠΑΔΗΜΟΥΛΗΣ (The Left)

1. Ανακοινώσεις του προέδρου

Αναθεωρημένος Κανονισμός του ΕΚ στις 1 Νοεμβρίου 2023

Ο πρόεδρος ενημερώνει σχετικά με τις αλλαγές του κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές όσον αφορά την ακεραιότητα και τη διαφάνεια.

Αίτημα για σημείωμα της Επιτροπής με σαφείς πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση όσον αφορά την πρόσβαση σε κονδύλια της ΕΕ στην Ουγγαρία

Ο πρόεδρος ενημερώνει ότι οι πρόεδροι των επιτροπών BUDG και CONT θα αποστείλουν επιστολή στον Επίτροπο Hahn, σε συνέχεια της κοινής συνεδρίασης των επιτροπών BUDG/CONT της 7 Νοεμβρίου 2023, για να ζητήσουν ολοκληρωμένο ενημερωτικό σημείωμα σχετικά με την πορεία των εργασιών όσον αφορά την πρόσβαση σε κονδύλια της ΕΕ στην Ουγγαρία. Η επόμενη κοινή συνεδρίαση για το θέμα αυτό με τον Επίτροπο Hahn έχει προγραμματιστεί για τον Ιανουάριο του 2024.

2. ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΦΑΣΗ

2.1. Διορισμοί

Έκθεση			
2023/0397(COD) COM(2023)0692	Θέσπιση της διευκόλυνσης μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια	Αίτημα του άρθρου 58 EPP (3 μόρια)	Μόλυβδος· Επιτροπή

			Εξωτερικ ών Υποθέσε ων (AFET)
Πληροφορίες			
2023/2123(INI)	Ευρωπαϊκή Τράπεζα Υδρογόνου	EPP (αλλαγή εισηγητή)	Μόλυβδ ος ITRE –

2.2. Οικονομικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων – ετήσια έκθεση 2023

Εν αναμονή της απόφασης της Διάσκεψης των Προέδρων σχετικά με το αίτημα παρέκκλισης της επιτροπής BUDG για την έγκριση της έκθεσης πρωτοβουλίας της επιτροπής BUDG σχετικά με τις *οικονομικές δραστηριότητες της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων — ετήσια έκθεση 2023* μετά τη σύνοδο ολομέλειας του Ιανουαρίου, οι συντονιστές συμφωνούν ότι οι εργασίες για την έκθεση διεξάγονται μόνο στην αγγλική γλώσσα και ότι δεν θα υπάρξει παρουσίαση του σχεδίου έκθεσης στην BUDG.

2.3. Συνεδρίαση με Rada

Οι συντονιστές συμφωνούν να διοργανώσουν την επόμενη κοινή συνεδρίαση της επιτροπής με την Επιτροπή Προϋπολογισμών της Rada στις 7 Δεκεμβρίου και εγκρίνουν το σχέδιο σημείων της ημερήσιας διάταξης.

2.4. Budgetary procedure 2025 - Section III

Οι συντονιστές ανταλλάσσουν απόψεις σχετικά με τις ιδιαιτερότητες και τους ημερολογιακούς περιορισμούς του έτους εκλογών 2024 για τη διαδικασία B2025. Οι συντονιστές συμφωνούν ως προς τα ακόλουθα σημεία:

- Η επιτροπή BUDG θα προετοιμάσει την έκθεση σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές (Τμήμα III) για τον προϋπολογισμό του 2025,
- Ο γενικός εισηγητής θα συντάξει ενιαίο έγγραφο εργασίας που θα περιλαμβάνει τόσο την αξιολόγηση του σχεδίου προϋπολογισμού της Επιτροπής όσο και τη θέση του Συμβουλίου,
- Δοκιμαστικά σχέδια και προπαρασκευαστικές ενέργειες (ΔΣΠΕ): θα διοργανωθούν δύο γύροι προκαταρκτικής αξιολόγησης, ενώ δεν θα είναι δυνατή η πλήρης επαναξιολόγηση από την Επιτροπή για όλες τις προτάσεις.

Οι συντονιστές εγκρίνουν το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για τη διαδικασία του προϋπολογισμού 2025, συμπεριλαμβανομένων των ΔΣΠΕ.

2.5. Πρόγραμμα εμπειρογνομόνων για το πρώτο μισό του 2024.

Οι συντονιστές συμφώνησαν ότι:

- μια μελέτη με θέμα «Προσαρμογή του προϋπολογισμού της ΕΕ ώστε να είναι κατάλληλος για τον επιδιωκόμενο σκοπό για μελλοντικές διευρύνσεις» πρόκειται να ανατεθεί το πρώτο εξάμηνο του 2024, προκειμένου να είναι έτοιμος για την επιτροπή BUDG μετά τις εκλογές του ΕΚ,
- η εξωτερική εις βάθος ανάλυση με θέμα «*Η ιστορία του προϋπολογισμού της ΕΕ*» πρόκειται να επικαιροποιηθεί για τους νεοπροσληφθέντες βουλευτές.

Οι άλλες προτάσεις για εξωτερική εμπειρογνωμοσύνη, που συζητήθηκαν, εγκρίθηκαν ως εφεδρικός κατάλογος και θα τεθούν στη διάθεση της μελλοντικής επιτροπής BUDG κατά το δεύτερο εξάμηνο του 2024.

2.6. Ζητήματα διακυβέρνησης στις πρόσφατες προτάσεις της Επιτροπής για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς (EPP)

Οι συντονιστές συζητούν με τον κ. Herbst, μόνιμο εισηγητή της επιτροπής BUDG για τους οργανισμούς, σχετικά με τα ζητήματα διακυβέρνησης στις πρόσφατες προτάσεις της Επιτροπής για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς. Οι συντονιστές συμφωνούν να αποστείλουν επιστολή στον Επίτροπο Hahn σχετικά με το θέμα αυτό και να ενημερώσουν όλους τους άλλους προέδρους των επιτροπών.

3. ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

3.1. Ευρωπαϊκή Κοινοβουλευτική Εβδομάδα 2024

Η ημερομηνία της 11ης Ευρωπαϊκής Κοινοβουλευτικής Εβδομάδας (EPW), στην οποία θα συμμετάσχουν βουλευτές από τις επιτροπές BUDG, ECON και EMPL και οι ομόλογοί τους από τα εθνικά κοινοβούλια, έχει οριστεί για τις **12-13 Φεβρουαρίου 2024**, με φυσική παρουσία στις Βρυξέλλες.

3.2. Έγγραφα προς ενημέρωση

3.3. Κατ' εξουσιοδότηση και εκτελεστικές πράξεις

3.4. Κατάσταση των διορισμών των αρχείων της επιτροπής BUDG

4. ΔΙΑΦΟΡΑ

5. ΠΡΟΣΕΧΗΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ

Η επόμενη συνεδρίαση των συντονιστών έχει προγραμματιστεί για τις 7 Δεκεμβρίου (προς επιβεβαίωση) στις Βρυξέλλες.